

邻居

文/图：〔法〕克洛德·布容

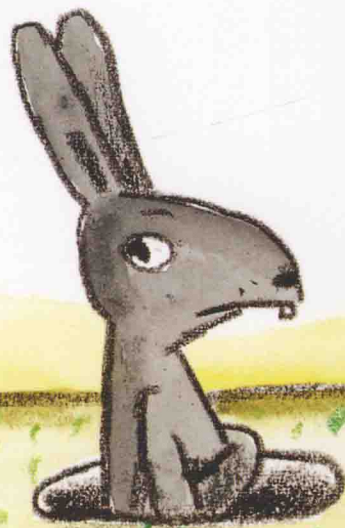
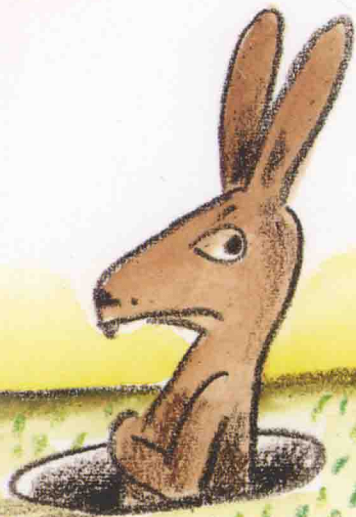
翻译：匙河



邻居

文/图：〔法〕克洛德·布容

翻译：匙河



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

图书在版编目(CIP)数据

邻居 / (法) 布容文图; 匙河译. — 北京: 北京
联合出版公司, 2014.9
ISBN 978-7-5502-3588-5

I. ①邻… II. ①布… ②匙… III. ①儿童文学—图
画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第210217号
北京市版权局著作权合同登记号: 图字01-2014-5364号

La Brouille

Text and Illustrations by Claude Boujon
Copyright © 1989 by l'école des loisirs, Paris
Simplified Chinese translation copyright © 2014 by Beijing Cheerful Century Co. Ltd.
All Rights Reserved.

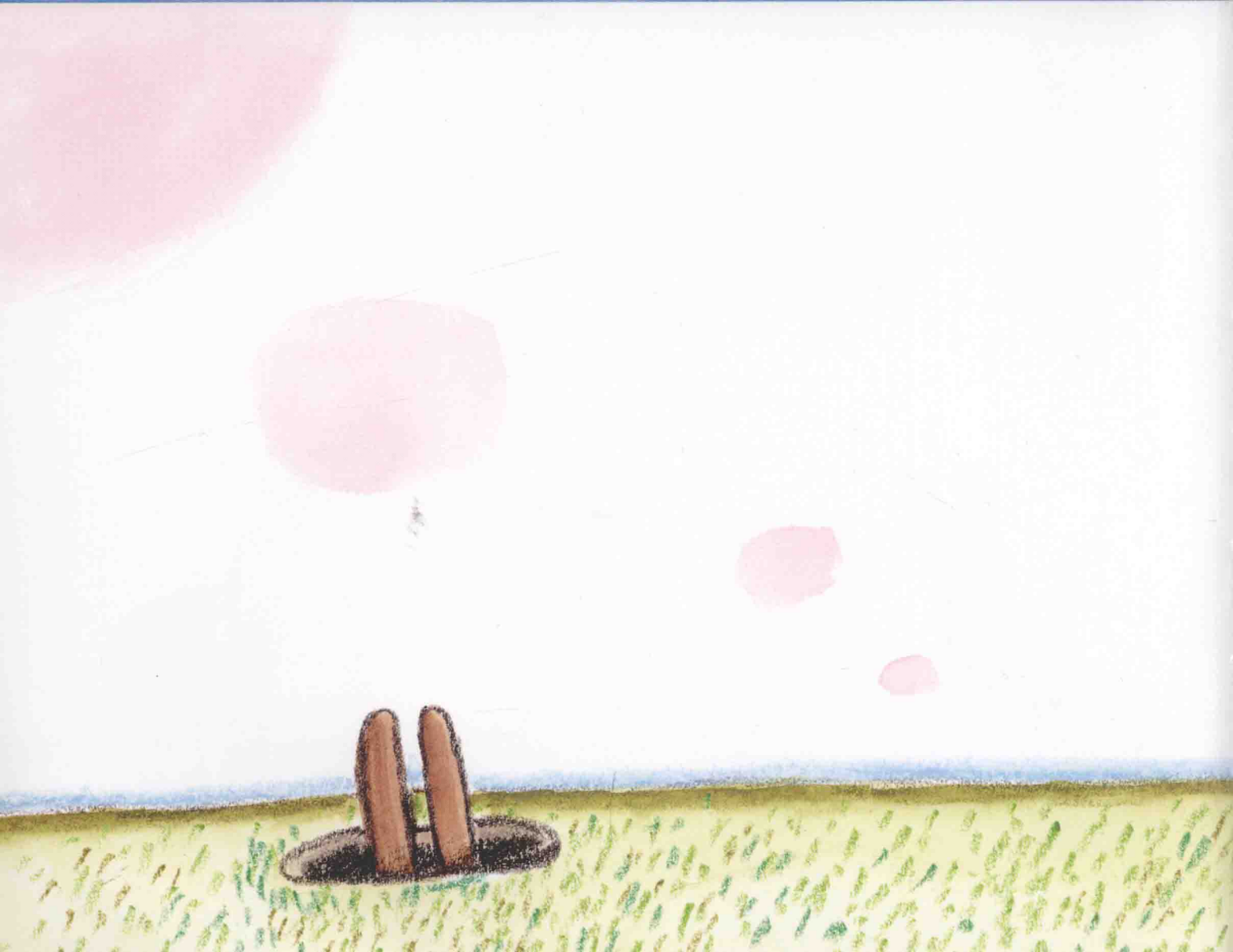
邻居

(启发精选世界优秀畅销绘本)

文/图: [法] 克洛德·布容 翻译: 匙河
选题策划: 北京启发世纪图书有限责任公司
台湾麦克股份有限公司
译文顾问: 王林
责任编辑: 喻静 丁虹
美术编辑: 李今妍

北京联合出版公司出版
(北京市西城区德外大街83号德胜国际B座9层 100088)
北京盛通印刷股份有限公司印刷 新华书店经销
字数0.9千字 889毫米×1194毫米 1/24 印张1 $\frac{5}{8}$
2014年10月第1版 2014年10月第1次印刷
ISBN 978-7-5502-3588-5
定价: 28.80元

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容。版权所有, 侵权必究!
本书若有印装质量问题, 请与印刷厂联系调换。电话: 010-67887676转816

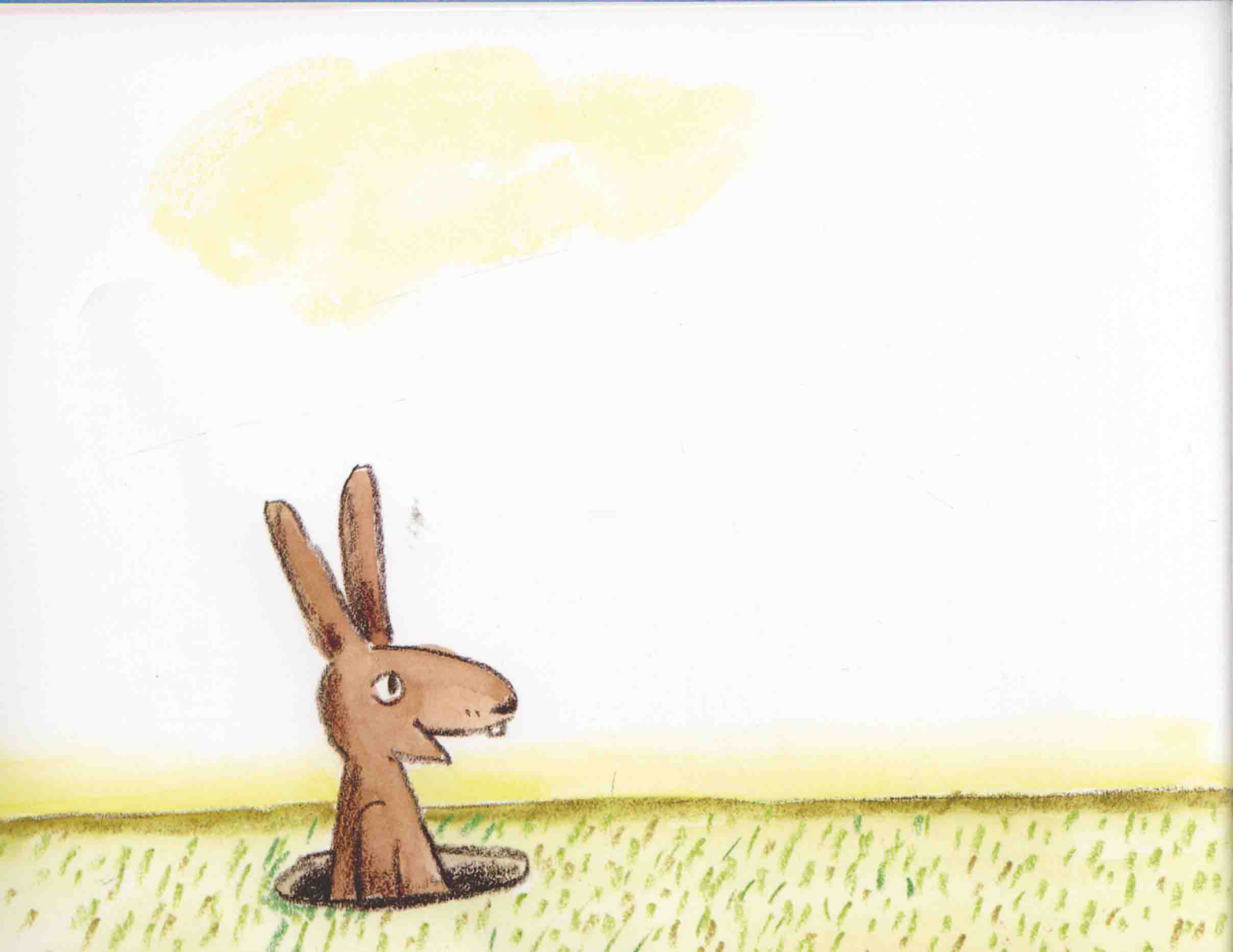


有两个地洞挨得很近。

一个地洞里住着棕先生，一只棕色的兔子。

另一个地洞里住着灰先生，一只灰色的兔子。



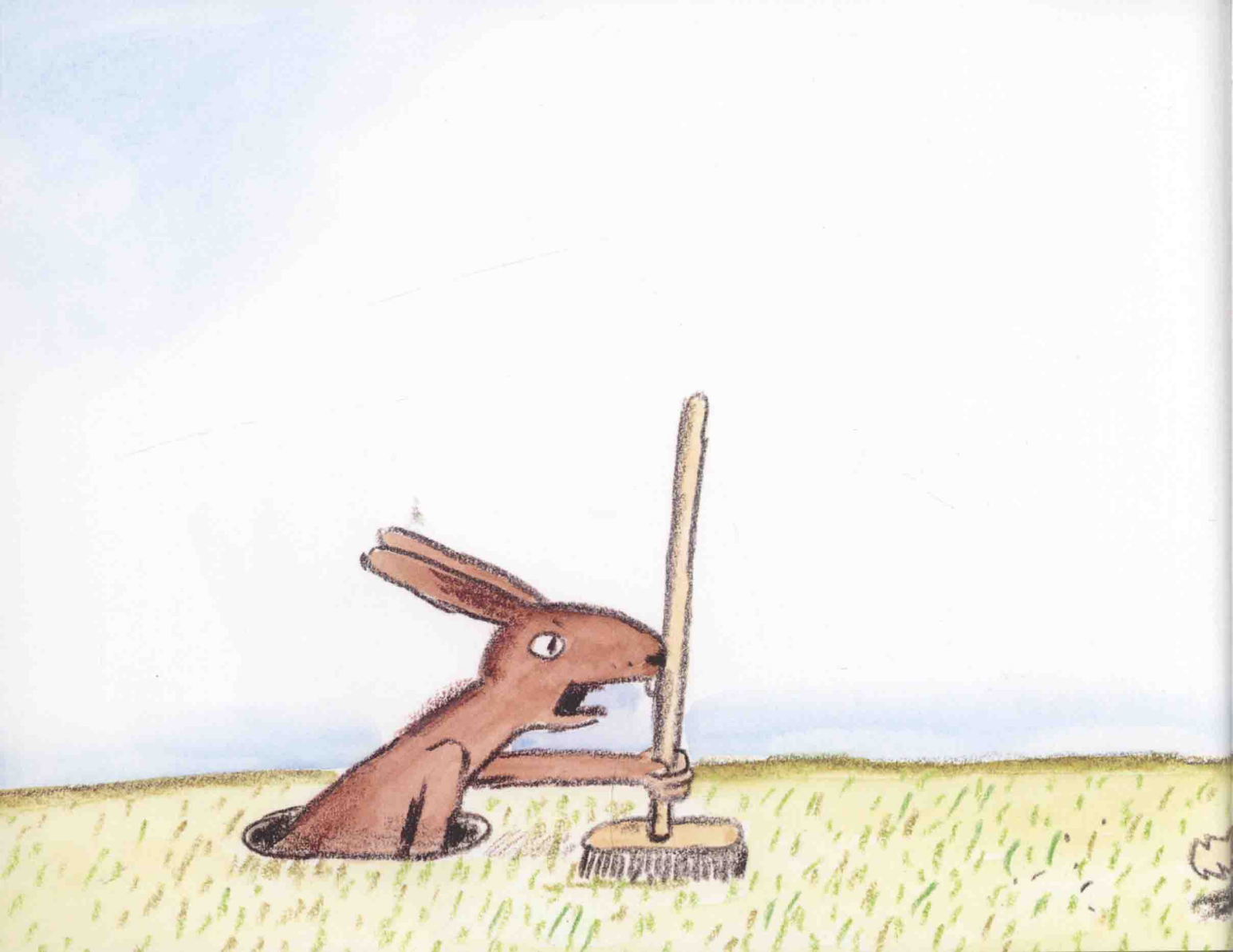


刚做邻居时，他们相处得很好，每天早上都客气地打招呼。

“早上好，棕先生。”灰兔子说。

“今天天气真好啊，灰先生。”棕兔子答。

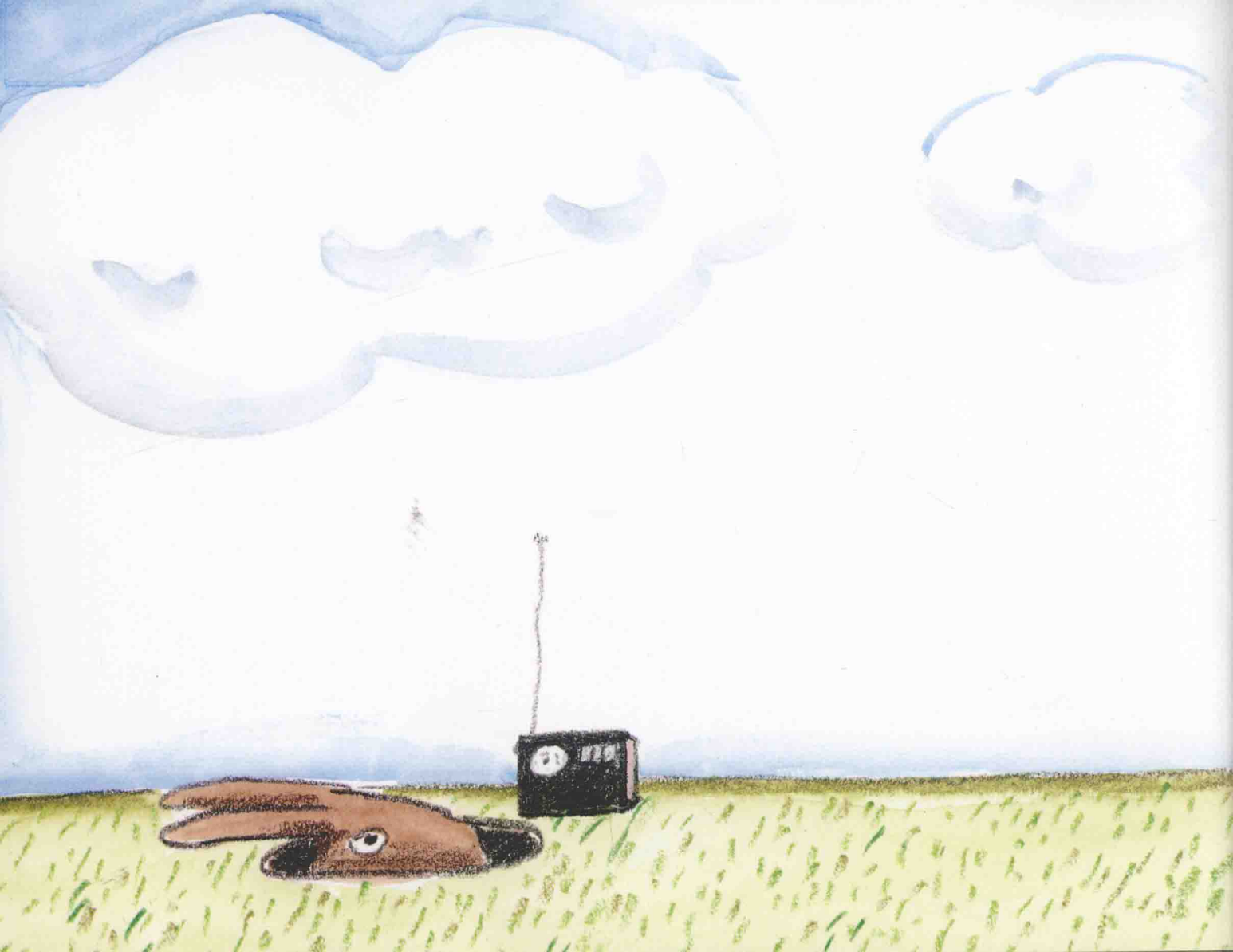




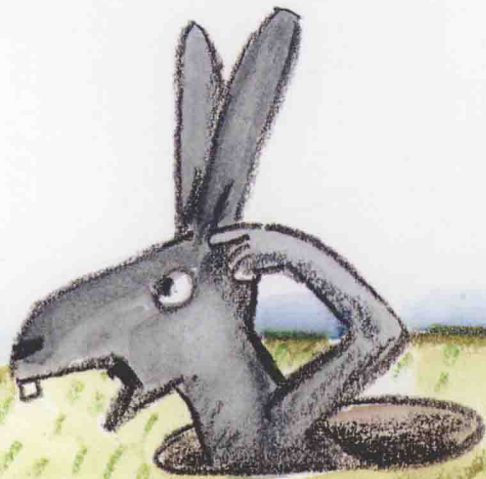
又是晴朗的一天，不，是糟透的一天——
他们的友谊结束了！

棕先生发火了：“这条大懒虫，又让我
给他扫垃圾，真不知羞！”

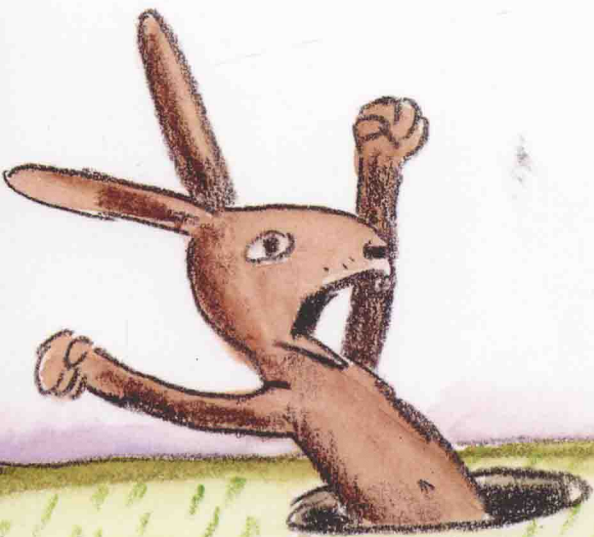




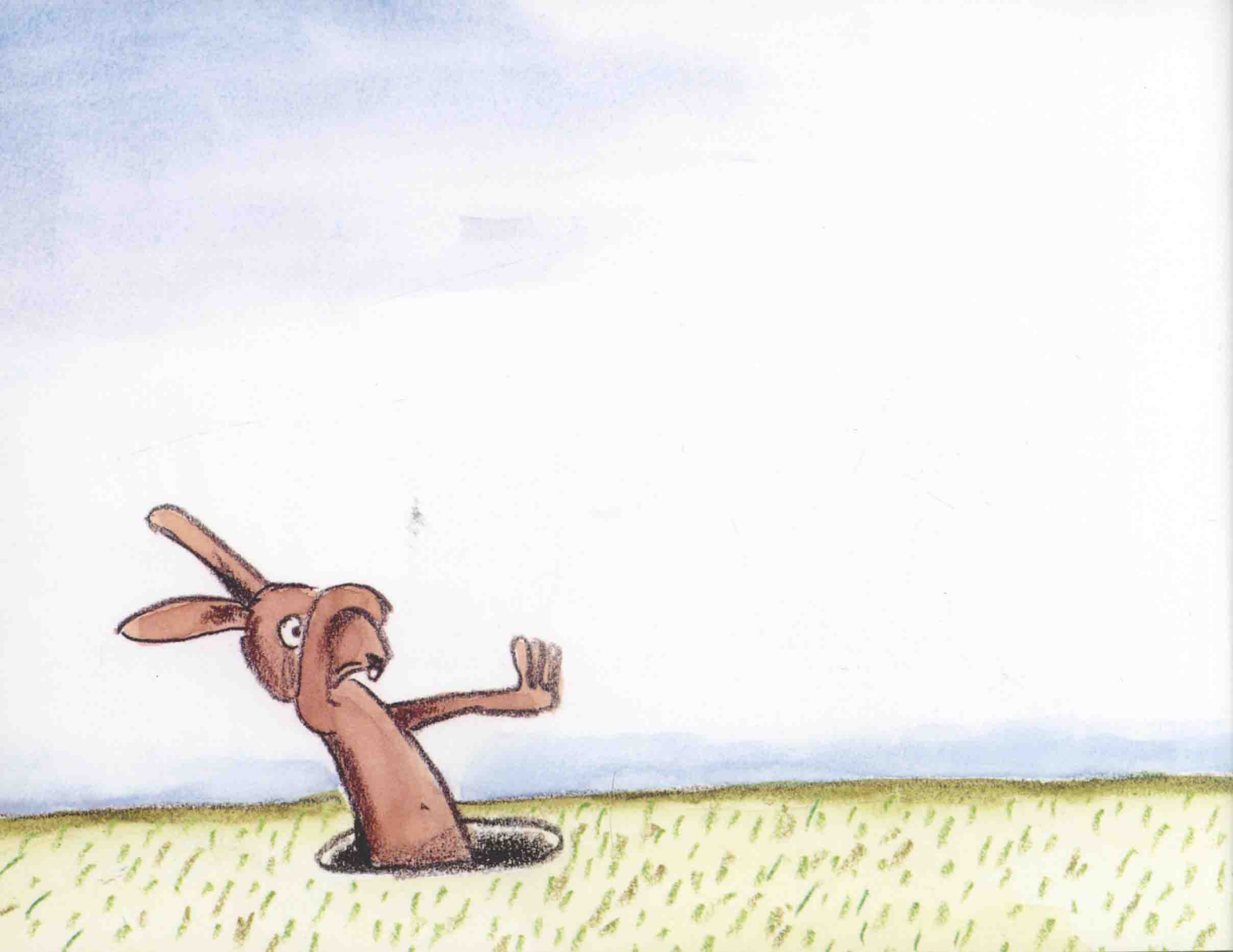
接着，灰先生也开始埋怨：“喂！你疯了吧？把收音机的音量调低点儿，我都听不见自己啃胡萝卜的声音了！”



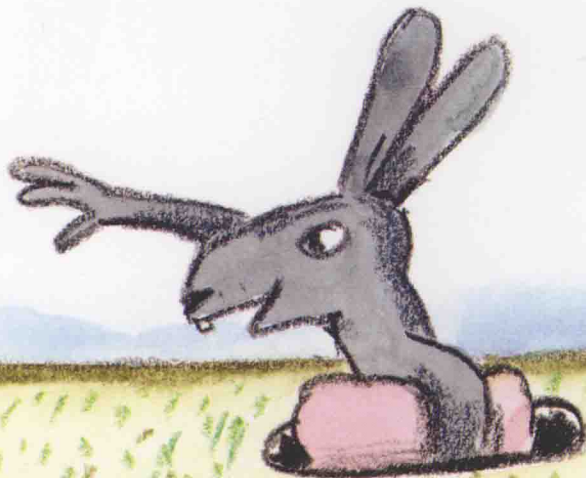
从此以后，他们每天都要吵上一架。
“看看你挂的破布条，真讨厌！快给我
拿下来，挡住我看风景了！”







“好吧，好吧，棕先生！不过请接住这块肥皂，
你该洗澡了，闻着可真臭啊！”





棕先生狠狠地下了一个决心：“砌上一堵墙，
把我跟这个讨厌鬼永远隔开！再见，灰先生！”
他得意极了。

